



Association suisse des Amis  
de Soeur Emmanuelle

19, rue du Rhône  
1204 Genève  
T: +41 (0)22 311 20 22  
F: + 41 (0)22 310 21 93  
info@asase.org  
www.asase.org

## LETTRE AUX AMIS DE SOEUR EMMANUELLE

N° 95

Septembre 2006

Chers Amis,

Kamal est retourné au Soudan après une tournée européenne et un séjour à Genève de dix semaines. Nous avons mis à profit sa présence pour rencontrer presque tous nos donateurs institutionnels. Je suis heureux de pouvoir vous confirmer que non seulement ils nous ont assuré de leur confiance et de leur soutien mais que souvent ils ont exprimé le désir de s'engager davantage dans le travail de SVDP au Soudan. Une collaboration véritable s'est établie avec nos donateurs anglais, autrichiens, français, espagnols et canadiens. Tout cela demande énormément de travail de coordination et d'information et je considère cela comme ma responsabilité principale.

Quant à Jean Claude François, il est revenu d'un séjour de 6 semaines à Haïti, vivant (c'est déjà ça), triste sur l'état général de son pays (se dégradant) mais optimiste et heureux sur les programmes de Haïti-Cosmos, que nous soutenons sur le Plateau Central d'Haïti.

Voici les rapports de nos deux amis :

### NOUVELLES DU SOUDAN

#### **Tous nos programmes en cours se poursuivent de manière satisfaisante.**

Nous sommes en particulier très heureux d'avoir aujourd'hui tous nos ex-enfants des rues dûment inscrits dans des écoles.

Nous avons initié une collaboration avec le Catholic Relief Service et Save the Children (Angleterre) pour le financement de la formation professionnelle de 450 adultes dans nos centres actuels.

Nous sommes heureux de vous informer que **notre nouvelle ferme « John Matha » à Gebel Awlia est en cours de construction**. Les fondations sont achevées, et certains bâtiments, notamment les aires de vie des enfants, ont déjà deux mètres de hauteur. Nous avons dépensé la première tranche de la contribution de notre donateur espagnol (60 000 €), et nous leur avons demandé le versement de la tranche suivante afin de ne pas interrompre la construction.

#### **Concernant l'extension au Sud des programmes de formation pour adultes :**

- Nous avons initié à Renk, une ville à la lisière des régions Nord et Sud, un programme de formation aux premiers secours, des cours sur la santé, l'hygiène et les soins à domicile, ainsi que sur la préservation de l'environnement. La remise des diplômes à 263 personnes a donné lieu à une petite

fête. Ces formations ont été très appréciées par les populations locales. Certaines des personnes diplômées sont aujourd'hui employées sur place par le Ministère de la Santé. Nous comptons étendre ce type de formations à d'autres régions du Sud.

- Pour notre projet de création d'un centre de formations professionnelles dans le Sud du pays, nous avons prévu d'envoyer une équipe à Juba pour évaluer les besoins et établir un rapport en bonne et due forme. Mais nous avons préféré reporter cette mission pour ne pas la faire coïncider avec la réunion des Evêques Soudanais qui, pour la première fois depuis très longtemps, s'est déroulée au Soudan même, à Juba justement. L'Archevêque Paulino Lukudu, avec qui notre délégation entend discuter de notre projet, n'aurait pas été disponible. Mais ce n'est que partie remise, et nous comptons mettre en place ce voyage dans les prochaines semaines. Nous avons d'ores et déjà recueilli des informations auprès des autorités locales de la région, et pris contact avec le bureau des Nations Unies à Juba. Nous vous tiendrons informés de la suite de ce projet auquel nous tenons beaucoup.

Comme chaque année, mon **voyage en Europe** a été très utile. Il nous a permis de rencontrer nos donateurs, de leur exprimer notre gratitude, de leur donner un rapport plus détaillé de la situation et de nos programmes, et d'expliquer les difficultés auxquelles nous sommes confrontés. Rien n'aurait été possible sans les efforts qu'ASASE et nos différents donateurs ont déployé pour organiser les voyages et les rencontres ; nous tenons donc à les remercier tous chaleureusement pour l'intérêt qu'ils portent pour le Soudan et les actions que nous y menons.

Grâce à votre travail, aux contacts que vous avez su créer et maintenir avec tous les donateurs, et grâce évidemment à leur générosité, **nous avons pu récolter les fonds nécessaires pour 2006.**

Nous sommes heureux de vous annoncer que les **Sociétés Saint Vincent de Paul d'Angleterre et du Pays de Galles** font à présent partie de nos donateurs importants. Nous aimerions pouvoir remercier toutes les personnes impliquées dans cette collaboration, mais à défaut de pouvoir le faire, nous adressons nos plus vifs remerciements à Messieurs Ian Mawsdley et Terry Brown.

Ici **les pluies et les inondations consécutives** ont provoqué de graves destructions dans plusieurs régions. Le Nil en crue est toujours à un niveau dangereux. De nombreuses familles se retrouvent sans abri, leurs habitations de fortune s'étant effondrées. Dans les camps de déplacés d'Omdurman (cf photo ci-dessous), plus de 2000 habitations ont été détruites, et 7 personnes ont été tuées, dont 4 enfants.



Nos cliniques ont vu affluer en quelques jours plus de 300 patients, et nos médecins ont été sur la brèche pour leur apporter tous les soins nécessaires. Nous tenons à les remercier pour leur dévouement.

Nous coopérons avec d'autres ONG pour apporter aide et soutien aux populations touchées par cette catastrophe. Nous sommes grés à Saint Vincent de Paul Angleterre d'avoir bien voulu s'engager à nous aider financièrement dans cette action.

Nous tenons à remercier Sœur Emmanuelle et ses associations, en particulier l'Association Suisse qui endosse une responsabilité majeure dans cette œuvre au Soudan. Que le Seigneur vous bénisse et vous comble de Ses grâces,

Révérénd Kamal Samaan Tadros,  
Secrétaire Général de la Société Saint Vincent de Paul au Soudan

## NOUVELLES DE HAÏTI

Voici le rapport de Jean-Claude :

Il y a tout juste trois semaines que je suis rentré d'Haïti. Au moment où je prenais l'avion, la population vivait encore sous la terreur des chefs de gang. Seulement pour les mois de mai et juin, les statistiques suivantes ont été publiées pour Port-au-Prince par un membre du Parlement : "85 morts par balles, 264 blessés, l'assassinat de 11 policiers, 60 cas de kidnapping et 35 femmes violées". Les partisans de l'ex-président Aristide réclament toujours le retour de leur chef. La police nationale circule sans uniforme et en voiture banalisée car elle doit d'abord assurer sa propre sécurité.

Bien que plus calme et plus sûr que Port-au-Prince, le Plateau Central est également concerné par cette vague de violence. L'on y assiste à plusieurs cas d'assassinats et de vols à mains armées. Plus personne dans les rues à partir de 19 heures. Mon séjour y a été fort discret : parcours en motocyclette au lieu de prendre la voiture, pas de réunions tardives. Dieu merci, nous n'avons subi aucune perte. Au contraire, nous avons ressenti très fortement la prédisposition de la population à venir faire barrage afin de protéger les biens de la Fondation Cosmos, ainsi que les personnes qui travaillent pour elle.

**L'école technique Polytec** compte 80 étudiants régulièrement inscrits en Agriculture ou en Gestion. Une nouvelle discipline y sera enseignée dès le mois d'octobre 2006. Il s'agit des Techniques de Construction. Le diplômé de cette section sera à la fois électricien, plombier, maçon, dessinateur en bâtiment et concepteur immobilier. La direction de l'école souhaite former des jeunes pour répondre au défi que constituent pour le Plateau Central le manque de logements sociaux (80'000) et l'inexistence de routes interurbaines. Une quarantaine de postulants se sont déjà inscrits parmi lesquels se trouvent une dizaine de jeunes issus de l'Association Bati-Brique. Ces derniers viendront compléter leur formation notamment en ce qui concerne l'électricité, la plomberie, etc. Par ailleurs, j'ai eu la grande joie d'apprendre que l'un d'entre eux a monté sa propre entreprise de construction en terre en République Dominicaine et que d'autres ont eu plusieurs mandats de construction dans le Plateau Central.

**Nos 21 dispensaires** continuent de fonctionner normalement. Nous avons eu la chance de démarrer quatre nouvelles constructions en décembre dernier dans des endroits très éloignés où la population nous en avait fait la demande depuis environ cinq ans. Ces nouveaux locaux seront opérationnels vers la fin de l'année 2006. Une journée de recyclage est organisée tous les trimestres à l'intention des auxiliaires. L'enseignement est préparé et animé par un médecin sur la base des lacunes observées lors des discussions avec eux.

Plusieurs de nos dispensaires sont régulièrement utilisés par deux ONG américaines : l'une, Vision sur le Monde, pour assurer le suivi médical des femmes enceintes dans leurs villages et leur procurer un complément alimentaire en vue de garantir le développement normal de leurs bébés. L'autre, Zanmi La Santé, pour apporter un traitement aux malades atteints du SIDA et de la Tuberculose. Cette ONG vient de nous proposer de travailler plus étroitement avec nos auxiliaires en leur offrant des séances de formation et en leur livrant des médicaments à destination des malades du SIDA et de la tuberculose. Un premier séminaire a eu lieu du 15 au 17 août derniers.

**Le centre phytopharmaceutique.** Ce centre est appelé à produire les médicaments les plus usuels à l'attention de nos 21 dispensaires, à partir de plantes médicinales. Il a besoin de deux équipes. L'une qui se compose de 15 personnes dont un technicien agricole, un gardien et 13 ouvriers agricoles. Sa tâche consiste à produire les plantes médicinales. Cette équipe a commencé depuis deux ans et planté plus

de dix mille plantes. L'autre doit commencer d'ici la fin de l'année. Il s'agit d'une équipe d'environ 10 personnes dont un technicien en pharmacie, un agent de sécurité, un chauffeur-livreur et 7 préparateurs de médicaments.

Le centre a également besoin d'eau et d'électricité. Nous avons constaté la perte de plusieurs centaines de plantes par manque d'eau pour les arroser. Nous recherchons activement des spécialistes pouvant nous aider à forer des puits ou éventuellement à construire des petits barrages ou même des lacs artificiels. Le terrain se prête aisément à ces genres d'installations.

Un séminaire pratique aura lieu à Hinche d'ici la fin de l'année en faveur d'une soixantaine de jeunes ayant déjà suivi une formation en plantes médicinales. Il sera organisé par une équipe mise en place par le professeur Kurt Hostettmann, Directeur de l'école de Pharmacie de l'Université de Genève, et le Docteur Pascal Bonnabry, Pharmacien-chef de l'Hôpital cantonal de Genève. A l'issue de ce séminaire, un concours sera également organisé en vue de recruter le personnel de préparation parmi les lauréats.

Les locaux du centre, dont la construction a démarré en décembre 2005 déjà, seront opérationnels vers le mois de novembre prochain. En ce qui concerne l'achat de l'outillage et des équipements, plusieurs demandes de proforma ont été adressées à des magasins spécialisés à Port-au-Prince.

Grâce à vos dons et à votre générosité, nous sommes en train de franchir une étape très importante au coté de la population du Plateau Central, dans sa route vers l'autonomie. Car celle-ci va pouvoir enfin être soignée avec des médicaments locaux préparés avec ses propres ressources. Ceci va redonner l'espoir à plus d'un dans ce pays dévasté par des luttes partisans interminables et caractérisé par une pauvreté absolue. Un grand MERCI à vous tous !

Jean Claude François  
Vice-président, Haïti-Cosmos

## NOUVELLES DE SUISSE

### ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE

Nous invitons tous les membres de l'Association Suisse des Amis de Sœur Emmanuelle à participer à l'Assemblée Générale Extraordinaire qui aura lieu

**Le lundi 2 octobre à 20h  
à la salle de la crypte de l'Eglise Saint Paul  
6, avenue de Saint Paul  
Genève**

Le but de cette AG est le suivant :

Nous avons décidé qu'il serait avisé qu'ASASE s'inscrive au Registre du Commerce pour mieux protéger son avenir. Nous avons contacté un bureau d'avocats et il se trouve que deux modifications, mineures mais nécessaires, sont à apporter aux articles 2 (BUT) et 9 (Assemblée Générale).

Vous êtes cordialement invités à vous présenter à cette AG; un film de 15 minutes sur ASASE et SVDP et leurs programmes au Soudan, réalisé par Patrick Bittar, sera projeté à cette occasion et une réunion d'informations du comité suivra.

Merci à tous pour votre fidélité si encourageante

**Michel Bittar**  
**Président**